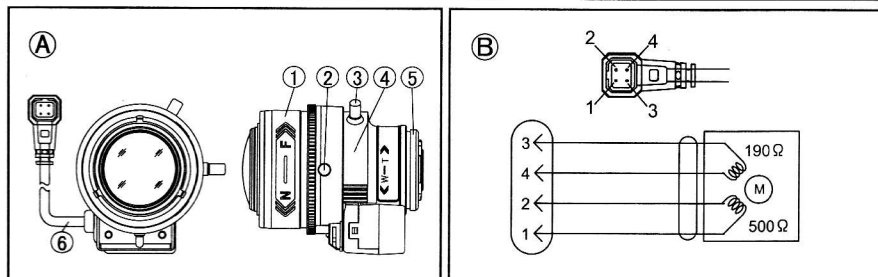


CS-MOUNT VARI-FOCAL LENS

1:1.2/2.8-8mm 1/3"

YV2.8X2.8SA-SA2 / SA2L

202B11713946
LC422A-SA2 2301

	日本語	ENGLISH	DEUTSCH	FRANÇAIS
A	① フォーカスリング	Focus ring	Fokusring	Bague de variation de la focale
	② フォーカス締付つまみ	Focus tightening knob	Fokus-Feststellschraube	Bouton de blocage de la focale
	③ ズーム締付つまみ	Zoom tightening knob	Zoom-Feststellschraube	Bouton de blocage du zoom
	④ ズームリング	Zoom ring	Zoom-Ring	Bague de réglage du zoom
	⑤ CS マウント	CS-Mount	CS-Mount	Monture CS
	⑥ アイリスケープル	Iris cable	Blendenkabel	Câble du diaphragme
B	1 ダンプコイル (-)	Damp coil (-)	Dämpfungsspule (-)	Asservissement (-)
	2 ダンプコイル (+) オープン	Damp coil (+) open	Dämpfungsspule (+) offen	Asservissement (+) ouvrir
	3 ドライブコイル (+) オープン	Drive coil (+) open	Antriebsspule (+) offen	Asservissement (+) ouvrir
	4 ドライブコイル (-)	Drive coil (-)	Antriebsspule (-)	Asservissement (-)

日本語

安全にお使いいただくために

△警告は、誤った取り扱いをしたときに、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示します。△注意は、誤った取り扱いをしたときに、人が傷害を負ったり、物的損害の発生が想定される内容を示します。

△警告 太陽や高輝度の光源をレンズを通して見ないでください。目に障害を負う原因となります。

△注意 直射日光が当たる場所にレンズを保管しないでください。レンズによって近くの物に集光し、火災になる原因となります。

取付方法

注1. 本レンズは、C マウントのカメラでは使用できません。

注2. 本レンズのアイリスは、Video 信号では作動しません。必ず、DC 信号を送り出せるカメラをご使用ください。

1) ご使用のカメラにオートアイリス用の選択スイッチがある場合は、スイッチを「DC」側に設定します。

2) レンズマウントのねじ部をカメラマウントのねじ部に押し当て、レンズをゆっくり時計方向に回し、しっかりとねじ込んでカメラに取り付けます。

注. レンズの回転方向の姿勢を変えたいときは、レンズをさらに強く時計方向に回してください。もし、求める姿勢になる前にレンズが回らなくなったときは、ゆっくりと反時計方向に回して、求める姿勢にしてください。

3) レンズのアイリスケープルを、カメラのレンズ用コネクタに接続します。

ズーム操作およびフォーカス操作

1) ズーム締付つまみおよびフォーカス締付つまみを緩めます。

2) ズームリングを回して求める画角に調節します。

3) フォーカスリングを回してピントを合わせます。

4) ズーム締付つまみおよびフォーカス締付つまみをしっかりと締め付けます。

注. ズーム操作をした後は、必ずピント合わせを行ってください。

フランジバックの調整

フォーカス操作をしてもピントが合わない場合には、下記の調整を行ってください。

1) レンズのアイリスをオープンにします。

2) ズームをワイド端、フォーカスを至近端にします。

3) カメラのフランジバック調整機構を操作して、約 0.3m の距離にある被写体にピントを合わせます。

4) ズームのテレ端、中間付近、ワイド端それぞれでピントが合うか確認します。(ピントが合わないときは、再度調整を行ってください。)

レンズの手入れ

・レンズの表面に「ほこり」がついたときは、柔らかいハケやブローブラシ(写真用品)等で軽く払い落としてください。

・レンズの表面に「水滴」や「油」等がついたときは、最初にレンズクリーニングペーパーで「水滴」や「油」を拭き取り、次にレンズクリーナを少量しみ込ませたレンズクリーニングペーパーで、レンズの中心部より周辺部に向けて渦巻状に軽く拭き上げてください。

ENGLISH

FOR YOUR SAFETY USE

The sign of △WARNING indicates the possibility of causing death or serious injury when misused, and △CAUTION indicates the possibility of causing injury or substantial damage when misused.

△WARNING Do not look at any sorts of strong illuminant such as the sun through the lens. Eyes could be harmed.

△CAUTION Do not leave or store the lens under direct sunshine. The lens may condense light on a near-by object, and cause a fire.

INSTALLATION OF LENS

Note1. This lens cannot be used with a C-mount camera.

Note2. The iris of this lens does not work with a video signal. Use a camera that can send a DC signal.

1) If the camera being used has a selection switch for automatic iris, set the switch to "DC."

2) Press the threaded portion of the lens mount against the threaded portion of the camera mount, slowly rotate the lens clockwise, and screw in the lens mount to be installed on the camera.

Note. To change the rotational position of the lens, strongly rotate the lens clockwise further. If the lens cannot be rotated, rotate it counterclockwise slowly until it reaches the required position.

3) Connect the iris cable to the connector for iris on the camera.

ZOOM OPERATION AND FOCUS OPERATION

1) Loosen the zoom tightening knob and focus tightening knob.

2) Rotate the zoom ring to obtain the required field angle.

3) Rotate the focus ring to focus on an object.

4) Tighten the zoom tightening knob and the focus tightening knob securely.

Note. After the zoom operation, the focus operation is always required.

ADJUSTMENT OF FLANGE FOCAL LENGTH

In case the object cannot be focused in focusing operation, perform the adjustment following.

1) Set the lens iris open.

2) Set the zoom at the wide end and the focus at the near end.

3) Operate the flange focal length adjustment mechanism on the camera to focus on an object at 0.3 m from the lens.

4) Confirm that objects at the telephoto end, at around the mid-position, and at the wide end can be focused respectively. (If the objects cannot be focused, redo the above step.)

CLEANING OF LENS

・To remove dust on the lens, brush dust off with an oil-free soft brush or a blower-brush (for photography use).

・To remove water or oil on the lens, wipe away liquid with lens cleaning paper first, and then using lens cleaning paper moistened with lens cleaning liquid, wipe the lens from the center to the periphery while drawing a spiral.